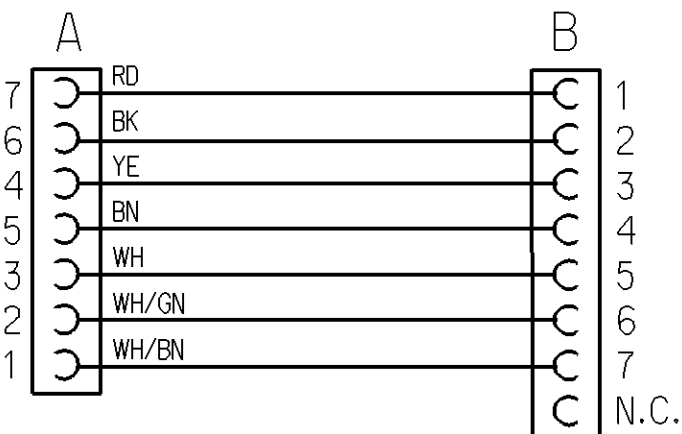
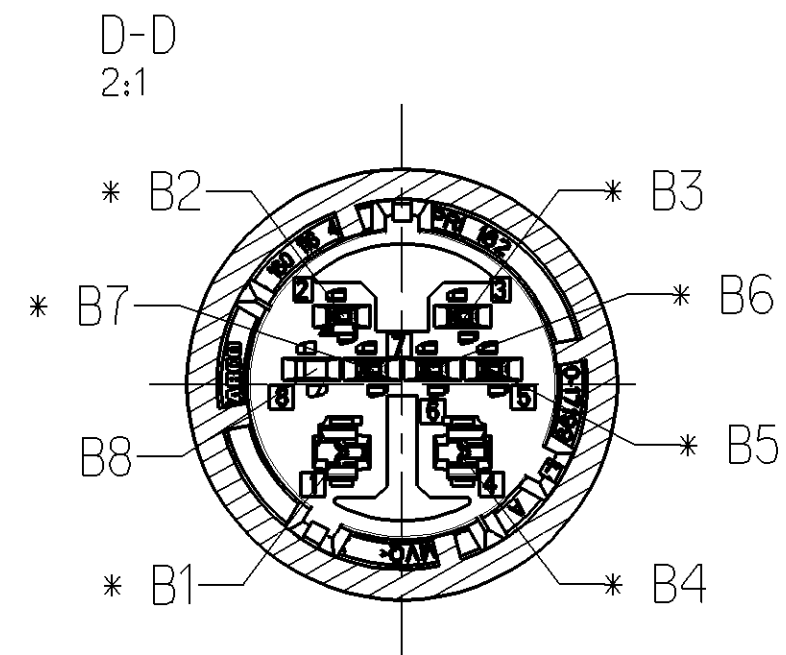
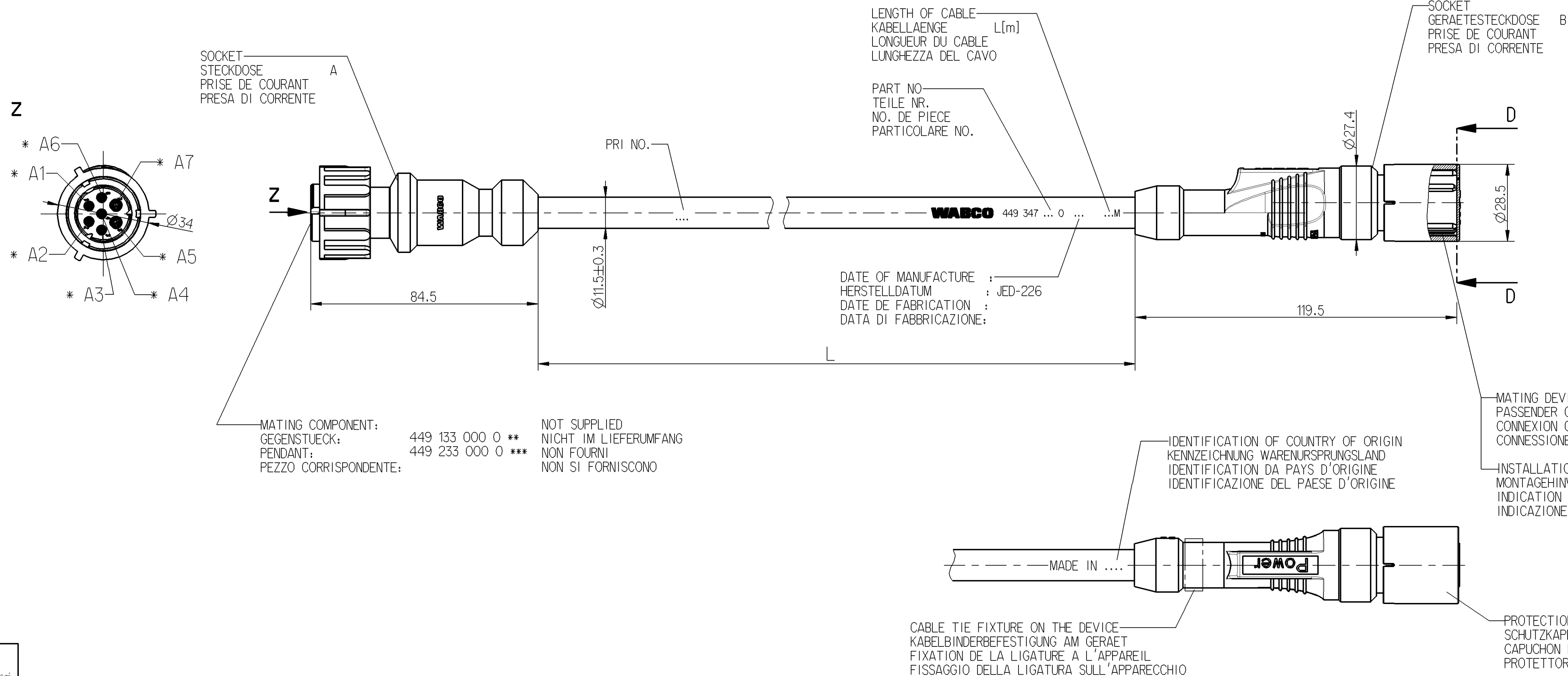
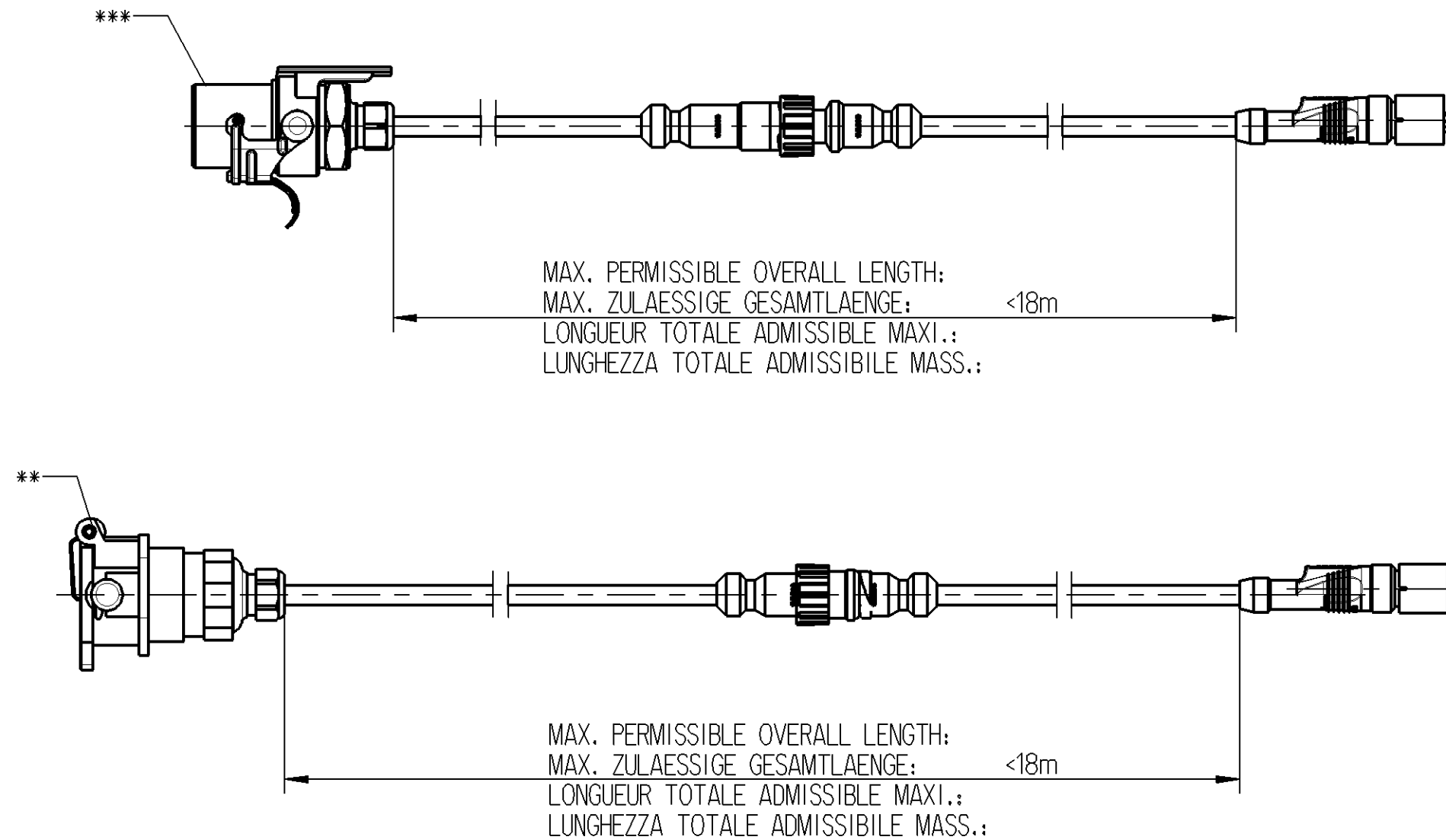


Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi.
Esclusa l'uso di dati, informazioni, immagini, testi, disegni, fotografie, video, audio, ecc. per scopi non autorizzati.
Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express
authority. Copying of this document will constitute an infringement of the copyright of the manufacturer. All rights reserved.
Für Kopieren ist die Genehmigung des Herstellers erforderlich. Weitergabe an Dritte ist ohne schriftliche Genehmigung des Herstellers
Wielokrotnie i tym celu nie wolno kopiować i rozpowszechniać. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie prawa zastrzeżone.
Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf
autorisation écrite du fabricant. Toute utilisation non autorisée de ce document est formellement interdite.
Wielokrotnie i tym celu nie wolno kopiować i rozpowszechniać. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie prawa zastrzeżone.

CHAMBER IN: KAMMER IN: A CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CABLE KABEL CABLE CAVO	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CHAMBER IN: B KAMMER IN: B CHAMBRE EN: CAMERA IN:
7	4.0mm ²	RED ROT ROUGE ROSSO	1
6	1.5mm ²	BLACK SCHWARZ NOIR NERO	2
4	1.5mm ²	YELLOW GELB JAUNE GIALTO	3
5	4.0mm ²	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	4
3	1.5mm ²	WHITE WEISS BLANC BLANCO	5
2	1.0mm ²	WHITE/GREEN WEISS7GRUEN BLANC/VERT BLANCO/VERDE	6
1	1.0mm ²	WHITE/BROWN WEISS7BRAUN BLANC/BRUN BLANCO/BRUNO	7
NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)			8



INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT :
EINBAUHINWEISE FUER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT :
IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT :
SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO :
449 000 000 0 / 011



MATING DEVICE CONNECTION : WABCO EBS TRAILER MODULATOR
PASSENDER GERAETEANSCHLUSS : WABCO EBS-ANHAENGERMODULATOR
CONNEXION CORRESPONDANTE D'APPAREIL : MODULATEUR REMORQUE WABCO EBS
CONNESSIONE CORRISPONDENTE DI APPARECCHIO : MODULATORE RIMORCHIO WABCO EBS
INSTALLATION INSTRUCTIONS AND FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE : 480 102 089 0 / 053
MONTAGEHINWEIS UND WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE : 400 200 220 0 / 035
INDICATION POUR L'INSTALLATION ET POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR :
INDICAZIONE DI MONTAGGIO E PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C....+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :
MOUNTET CABLE RESISTANT TO : AIR,WATER,MINERAL OIL,DIESELOIL,SALTSPRAY
MONTIERTES KABEL BESTAENDIG GEGEN: LUFT,WASSER,MINERALOEL,DIESELOEL,SALZSPRUEHNEBEL
CABLE MONTÉ RESISTANT A : AIR,EAU,HUILE MINERALE,GASOIL,BROUILLARD SALIN
CAVO MONTATO RESISTENTE A : ARIA,AQUA,OLIO MINERALE,GASOLIO,NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) : A : IP 6K 7 / IP 6K 9K
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : B: IP 6K 6K / IP 6K 9K
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE): C: IP 54
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) : ISO 20653 (en)

CABLE SHEATH: PVC ④
KABELMANTEL: 3x1.5mm² + 2x4mm² + 2x1mm²
GAINÉ DU CÂBLE: 3x1.5mm² + 2x4mm² + 2x1mm²
GUAINA CAVO:

SURFACE PROTECTION : * Sn
OBERFLAECHENSCHUTZ :
PROTECTION DE SURFACE :
PROTEZIONE SUPERFICI :

FIELD OF APPLICATION : TRAILER
EINSATZBEREICH : ANHAENGER
DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO

General Specifications JED-334-0				Copyright WABCO®				WABCO			
Further Technical Data:				Date				Supply Cable			
Doc. Code				Sheet				Versorgungsleitung			
General Tolerances JED-261				2010-04-27				Cable d'Alimentation			
Range of Nominal Dimensions (± mm)				Checked				Cavo di Alimentazione			
Class				Expert				Material No.			
Fine				Draht				Date of first issue			
Medium				Gründner				Doc.Code			
Coarse				Size				Language			
Tapped Holes acc.				CAD System				Sheet			
1) Tolerance Class Applied Crossmarked				A 1				884 057 819 0			